

NM-ASR
New Mexico Assessment of Science Readiness
Grade 11
Practice Test (Spanish)

E-NM179

ADMINISTRATOR'S NOTES TO BRAILLE EDITION

Like most braille tests, this test contains several more pages than the print version from which it was transcribed. Therefore, the students who are using the braille version may need more time to complete the test than will print readers. The administrator of the test will instruct the student in how to take the test. The method in which the student is to answer the test questions and the use of any answer sheets or separate documents should be explained prior to test administration.

These notes also include the same instructions given to the student, indicating what the student will encounter in the braille edition. Some running instructions, like "Go On," have been omitted, but instructions to "Stop" have been retained.

Print and braille page correspondences, as well as all other changes or omissions have been listed below. Sentence changes or descriptions added appear in Spanish within the exam. The English equivalent appears in the "Notes" column of these Administrator's Notes.

Print Page	Braille Page	Item/Section	Notes
Title Page	t1	Title Page Information	
	t2	Special Symbols	
	t3	Transcriber's Notes	
1-c1	1-4	Session 1 Directions Item 1	A tactile graphic of the Roca en una montaña diagram is provided. A tactile graphic of the Roca de yeso diagram is provided.
2-a2	5-6	Item 1, cont.	
3-b3	7-9	Item 2	A tactile graphic of the diagram is provided.
4-a4	10-11	Item 2, cont.	
5-b5	12-14	Item 3	A tactile graphic of the diagram is provided.
6	15	Item 3, cont.	
7-b7	16-18	Item 4	
8-b8	19-21	Passage "Carbono en los océanos"	A tactile graphic of the model is provided.
9-b9	21-23	Passage "Carbono en los océanos," cont.	A tactile graphic of the graph is provided.
10-b10	24-26	Item 5	A tactile graphic of the graph is provided.
11-b11	27-29	Items 6-7	
12-b12	30-32	Item 8	
13-d13	33-37	Passage "El uso de la tierra y la erosión"	
14-c14	37-40	Passage "El uso de la tierra y la	

Print Page	Braille Page	Item/Section	Notes
		erosion," cont. Item 9	
15-c15	41-44	Item 10	
16-a16	44-45	Item 11	
17-b17	45-47	Item 12 STOP	
18-19	48	STOP	
20-b20	49-51	Session 2 Directions Item 13	A tactile graphic of the diagram Extremidades delanteras de cuatro vertebrados is provided. A tactile graphic of the Cladograma de vertebrados is provided.
21	52	Item 13, cont.	
22-f22	53-59	Item 14	Tactile graphics of the models for answer choices have been provided. Additionally, the following descriptions have been added to the tactile graphics: A The model shows four arrows connected to four He. One arrow points from two H in the upper left to four He in the center. Another arrow points from three H in the lower left to four He in the center. Two arrows point away upward and downward to the right from four He, the upper arrow of which is labeled Neutron. B The model shows an arrow pointing away from Neutron to two hundred thirty five U. Another smaller arrow points from two hundred thirty five U to one hundred forty four Ba in the upper right and ninety Kr in the lower right. One arrow representing Neutrons Points upward to the right away from one hundred forty four Ba, and one arrow representing Neutrons points downward to the right away from ninety Kr. C The model shows two arrows pointing away from one hundred twenty five I. One smaller arrow labeled Gamma photon points upward to the right, and the other arrow points to the right at one hundred twenty five I. D The model shows two hundred twenty six Ra, two hundred twenty two Rn, and four He.

Print Page	Braille Page	Item/Section	Notes
			Five staggered lines of different lengths are shown next to four He, which is directed upward toward the right, and also next to two hundred twenty two Rn, which is directed downward toward the right.
23	60	Item 14, cont.	
24-b24	60-62	Item 15	A tactile graphic of the Catástrofes naturales en todo el mundo graph is provided. A tactile graphic of the Migración mundial graph is provided.
25-a25	63-64	Item 15, cont.	
26-b26	65-67	Item 16	A Tactile graphic of the diagram is provided.
27-d27	67-71	Passage "Mezclando líquidos"	
28-b28	72-74	Items 17-18	
29-a29	75-76	Item 19	
30-a30	77-78	Item 20	
31-b31	79-81	Passage "Zonas de deformación"	A tactile graphic of the diagram is provided.
32-a32	82-83	Passage "Zonas de deformación," cont.	A tactile graphic of the graph is provided.
33-b33	84-86	Items 21-22	
34-a34	87-88	Item 23	
35-a35	89-90	Item 24 STOP	
36-37	91	STOP	
38-c38	92-95	Session 3 Directions Item 25	A tactile graphic of the diagram is provided.
39-a39	96-97	Item 25, cont.	

Print Page	Braille Page	Item/Section	Notes
40	98	Item 26	A tactile graphic of the model is provided.
41-a41	99-100	Item 26, cont.	
42-c42	101-104	Item 27	
43-b43	105-107	Item 28	
44-c44	108-111	Item 29	A tactile graphic of the diagram is provided.
45-d45	111-115	Passage "El citocromo C"	A tactile graphic of the diagram is provided. The following description has been added to the tactile graphic: The diagram is titled Chromosomes, DNA, and Genes Model. The diagram shows, from left to right, a pair of homologous chromosomes, lines pointing to DNA. The top part of the DNA is labeled Gene. The very bottom of the DNA is labeled Nucleotide.
46-a46	116-117	Items 30-31	
47-a46	118-119	Item 32	
48-a48	120-121	Item 33	
49-b49	121-123	Passage "Problemas con el agua"	
50-d50	124-128	Passage "Problemas con el agua," cont.	A tactile graphic of the diagram is provided.
51-c51	128-131	Passage "Problemas con el agua," cont.	
52-a52	132-133	Items 34-35	
53-a53	134-135	Item 36	
54-a54	136-137	Item 37 STOP	
55	138	STOP	